

Use & Care Guide
Manual de Uso y Cuidado

Kenmore®

Vacuum Cleaner

Aspiradora

Model/Modelo:
116.29319

Vacuum Cleaner Help Line:
1-877-531-7321
8:00am-5:00pm EST, M-F
(U.S.A. and Canada)

Sears Brands Management Corporation
Hoffman Estates, IL 60179 USA

www.kenmore.com
www.sears.com
www.kmart.com



TABLE OF CONTENTS

Before Using Your New Vacuum Cleaner	2
Packing List	2
Kenmore Vacuum Cleaner Warranty	3
Important Safety Instructions	4
Parts and Features	5-6
Assembly Instructions	7-8
Operating Instructions	9-14
How to Start	9
Vacuuming Tips	10
Attachments	11-12
Attachment Use Table	12
Performance Features	13
Suggested Pile Height Settings	14
Canister Care	14-16
Removing Clogs	14
Bag Changing	15
Cleaning Exterior and Attachments ..	15
Motor Safety Filter Cleaning	16
Exhaust Filter Changing	16
PowerMate® Care	17-19
Belt Changing and Agitator Cleaning	17-18
Light Bulb Changing	18
Agitator Servicing	19
Troubleshooting	20
Requesting Assistance Or Service	Back Cover

BEFORE USING YOUR NEW VACUUM CLEANER

Please read this guide. It will help you assemble and operate your new Kenmore vacuum cleaner in the safest and most effective way.

For more information about vacuum cleaner care and operation, call the Vacuum Cleaner Help Line at 1-877-531-7321. You will need the complete model and serial numbers when requesting information. Your vacuum cleaner's model and serial numbers are located on the Model and Serial Number Plate.

Use the space below to record the model number and serial number of your new Kenmore vacuum cleaner.

Model No. _____

Serial No. _____

Date of Purchase _____

Keep this book and your sales check (receipt) in a safe place for future reference.

PACKING LIST

Your KENMORE VACUUM CLEANER is packaged with the following parts and components assembled separately in the carton:

- | | |
|---------------------------|----------------------|
| 1 Canister Vacuum Cleaner | 1 Combination Brush* |
| 1 PowerMate® | 1 Upper Wand |
| 1 Hose Assembly | 1 Lower Wand |
| 1 Pet Handi Mate™ | 1 Use & Care Guide |
| 1 Floor Brush* | 1 Repair Parts List |
| 1 Crevice Tool* | |

Each of the above assemblies are shown in detail inside the repair parts list.

*These items are found under the Tool Cover.

KENMORE VACUUM CLEANER WARRANTY

KENMORE LIMITED WARRANTY

FOR ONE YEAR from the date of sale this appliance is warranted against defects in material or workmanship when it is correctly installed, operated and maintained according to all supplied instructions.

WITH PROOF OF SALE, return a defective appliance to the retailer from which it was purchased for free repair or replacement at option of seller.

This warranty applies for only 90 DAYS from the sale date if this appliance is ever used for other than private household purposes.

This warranty covers ONLY defects in material and workmanship, and will NOT pay for:

1. Expendable items that can wear out from normal use, including but not limited to filters, belts, bags or screw-in base light bulbs.
2. A service technician to clean or maintain this appliance, or to instruct the user in correct appliance installation, operation and maintenance.
3. Service calls to correct appliance installation not performed by Sears authorized service agents, or to repair problems with house fuses, circuit breakers, house wiring, and plumbing or gas supply systems resulting from such installation.
4. Damage to or failure of this appliance resulting from installation not performed by Sears authorized service agents, including installation that was not in accord with electrical, gas or plumbing codes.
5. Damage to or failure of this appliance, including discoloration or surface rust, if it is not correctly operated and maintained according to all supplied instructions.
6. Damage to or failure of this appliance, including discoloration or surface rust, resulting from accident, alteration, abuse, misuse or use for other than its intended purpose.
7. Damage to or failure of this appliance, including discoloration or surface rust, caused by the use of detergents, cleaners, chemicals or utensils other than those recommended in all instructions supplied with the product.
8. Damage to or failure of parts or systems resulting from unauthorized modifications made to this appliance.
9. Service to an appliance if the model and serial plate is missing, altered, or cannot easily be determined to have the appropriate certification logo.

Disclaimer of implied warranties; limitation of remedies

Customer's sole and exclusive remedy under this limited warranty shall be product repair or replacement as provided herein. Implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law. Seller shall not be liable for incidental or consequential damages. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so these exclusions or limitations may not apply to you.

This warranty applies only while this appliance is used in the United States.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions in this guide before assembling or using your vacuum cleaner.

WARNING

Your safety is important to us. To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons or damage when using your vacuum cleaner, follow basic safety precautions including the following:

Use your vacuum cleaner only as described in this guide. Use only with Sears recommended attachments.

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning out brush area. Failure to do so could result in brush unexpectedly starting, causing personal injury from moving parts

Do not leave vacuum cleaner when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before performing maintenance.

To reduce the risk of electrical shock —
Do not use outdoors or on wet surfaces.
Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.

Do not use with damaged cord or plug. If vacuum cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a Sears Service Center.

Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners.

Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.

Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.

Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.

Do not put any objects into openings.

Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce airflow.

Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

Turn off all controls before unplugging.

Use extra care when cleaning on stairs. **Do not** put on chairs, tables, etc. Keep on floor.

Do not use vacuum cleaner to pick up flammable or combustible liquids (gasoline, cleaning fluids, perfumes, etc.), or use in areas where they may be present. The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion.

Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

Do not use vacuum cleaner without dust bag and/or filters in place.

Always change the dust bag after vacuuming carpet cleansers or freshener, powders and fine dust. These products clog the bag, reduce airflow and can cause the bag to burst. Failure to change bag could cause permanent damage to the vacuum cleaner.

Do not use the vacuum cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc. They may damage the vacuum cleaner or dust bag.

Do not operate vacuum cleaner without the exhaust filter or exhaust filter door in place.

The hose contains electrical wires. **Do not** use when damaged, cut, or punctured. Replace if cut or worn. **Do not** pick up sharp objects.

Always turn off and unplug the vacuum cleaner before connecting or disconnecting either hose, Pet Handi Mate™ (if applicable), or nozzle.

Hold plug when rewinding onto cord reel.

Do not allow plug to whip when rewinding.

You are responsible for making sure that your vacuum cleaner is not used by anyone unable to operate it properly.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

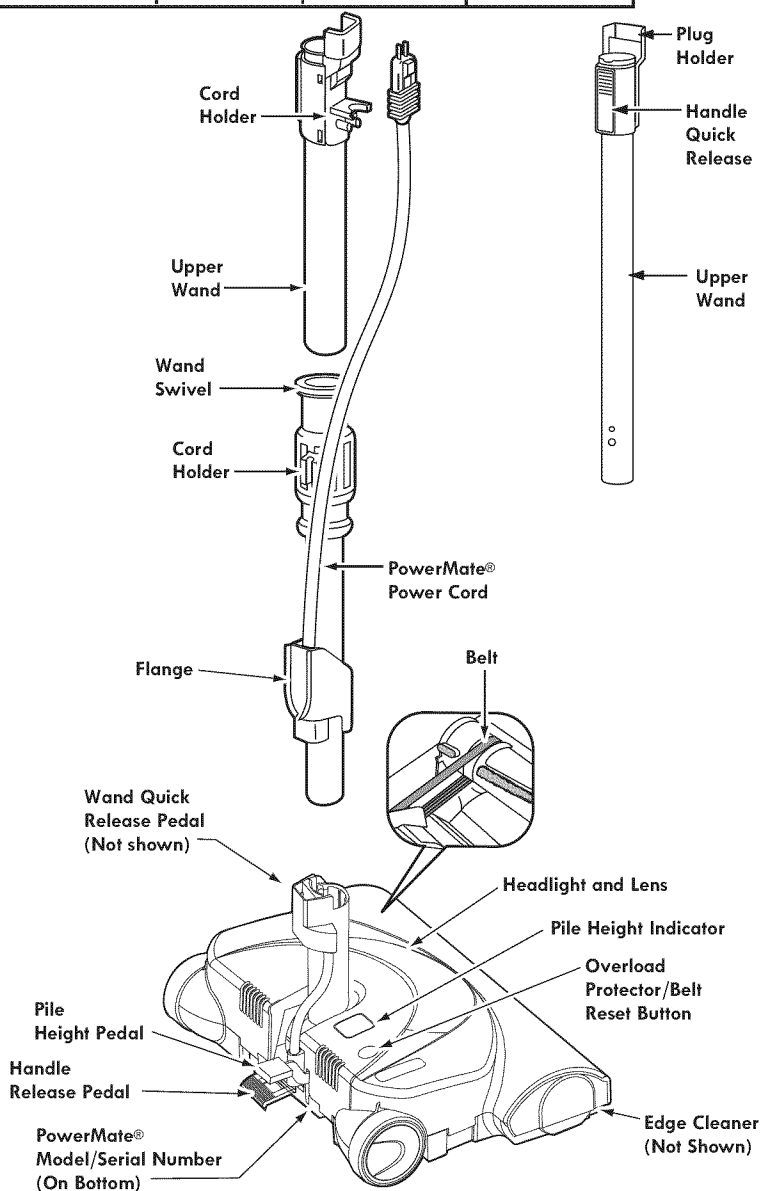
Proper assembly and safe use of your vacuum cleaner are your responsibilities. Your vacuum cleaner is intended for Household use. Read this Use & Care Guide carefully for important use and safety information. This guide contains safety statements under warning and caution symbols.

PARTS AND FEATURES

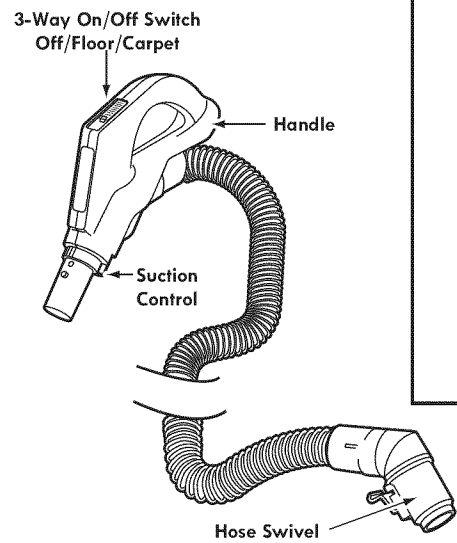
It is important to know your vacuum cleaner's parts and features to ensure its proper and safe use. Review these before using your vacuum cleaner.

PowerMate®

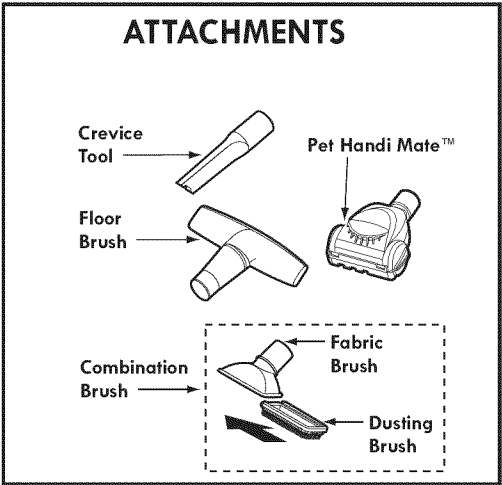
Object	Style	Part No. in USA	Part No. in Canada
Headlight Bulb	-----	20-5248	20-40601
Belt	CB-3	20-53013	20-40118



HOSE

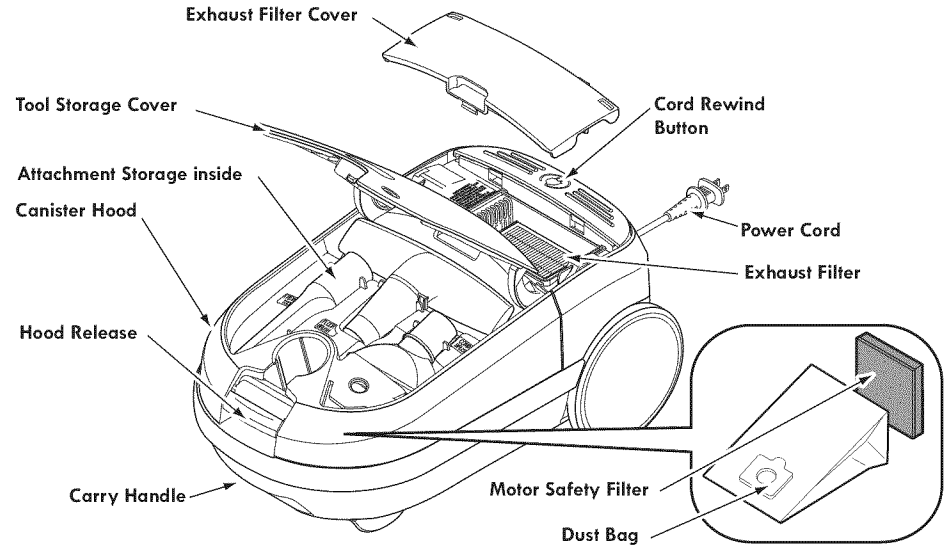


ATTACHMENTS



CANISTER

Object	Style	Part No. in USA	Part No. in Canada
Dust Bag	C	20-50104	20-50403
Exhaust Filter	EF-2	20-80001	20-40320
Motor Safety Filter	CF-1	20-81002	20-40321





Please pay special attention to these hazard alert boxes, and follow any instructions given. **WARNING** statements alert you to such dangers as fire, electric shock, burns and personal injury. **CAUTION** statements alert you to such dangers as personal injury and/or property damage.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS



WARNING

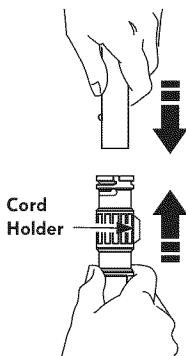
Electrical Shock Hazard

DO NOT plug into electrical supply until assembly is complete. Failure to do so could result in electrical shock or injury.

Before assembling vacuum cleaner, check the **PACKING LIST** (page 2). Use this list to verify that you have received all the components of your new Kenmore vacuum cleaner.

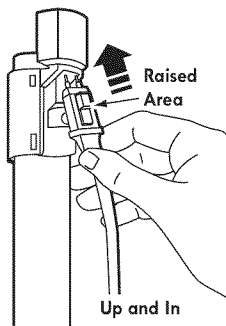
WANDS

Slide wands together until wand button snaps into place.



PowerMate®

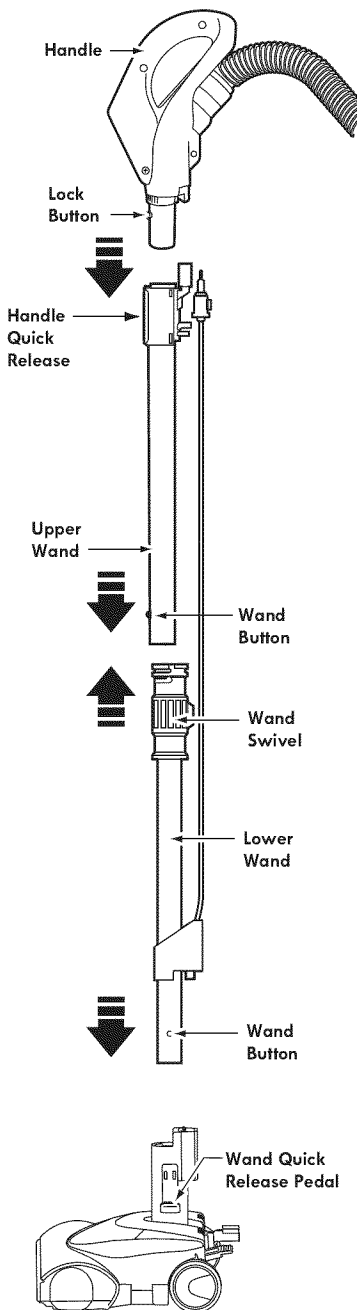
1. Insert wands into PowerMate® until the wand button snaps into place.



2. Connect wand plug and cord as shown. **DO NOT** force. Raised area of plug must be toward hand.

3. Secure cord into cord holder on wand swivel.

To remove: Disconnect cord and step on wand release pedal, then pull up on wands.

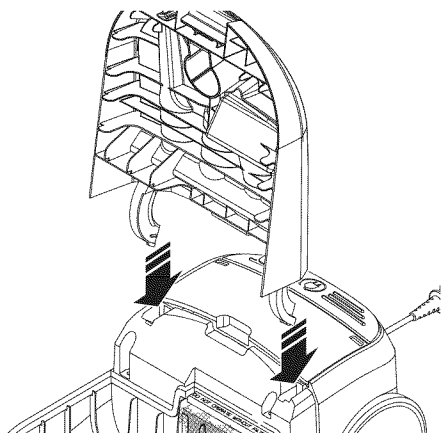


CANISTER

1. Open the canister hood.
2. Check to see that the dust bag is properly installed. See **BAG CHANGING** (page 15) for instructions.
3. Check to see that the motor safety filter is properly installed. See **MOTOR SAFETY FILTER CLEANING** (page 16) for instructions.

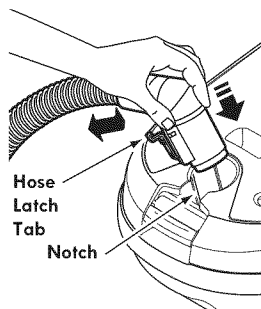
HOOD AND TOOL STORAGE COVER

It is normal for the canister hood and tool storage cover to come off when opened further than needed. Line up the hinge slots, insert the hinges into the slots, and close the hood and tool storage cover to reinstall.

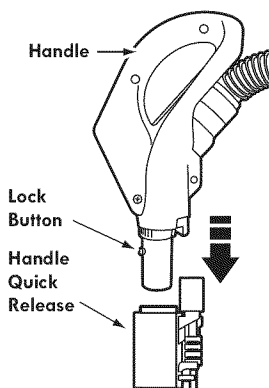


HOSE

1. Line up the hose latch tab and notch in canister hood and insert hose into canister until it snaps in place.



To remove: Press hose latch tab upward and pull up on hose.



2. Insert handle into wand until lock button snaps in place. Be sure hose is not twisted.

To remove: Press handle quick release button and pull up on handle.

To store: Disconnect hose from wands and canister to prevent stress on hose during storage. Store hose in a loosely coiled position so the hose covering is not stressed.



CAUTION

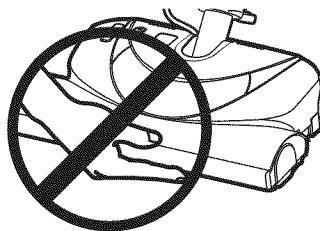
Never open canister hood with the tool storage cover open. This will help to prevent damage from occurring to the canister hood and/or tool storage cover.

OPERATING INSTRUCTIONS

CAUTION

Moving parts! To reduce the risk of personal injury, **DO NOT** touch the agitator when vacuum cleaner is on. Contacting the agitator while it is rotating can cut, bruise or cause other injuries. Always turn off and unplug from electrical outlet before servicing.

Use caution when operating near children.

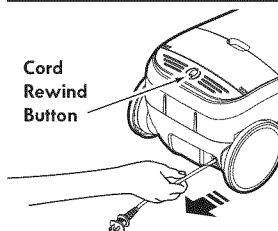


HOW TO START

WARNING

Personal Injury and Product Damage Hazard

- **DO NOT** plug in if switch is in **ON** position. Personal injury or property damage could result.
- The cord moves rapidly when rewinding. Keep children away and provide a clear path when rewinding the cord to prevent personal injury.
- **DO NOT** use outlets above counters. Damage from cord to items in surrounding area could occur.



1. Pull cord out of canister to desired length. The cord will not rewind until the cord rewind button is pushed.

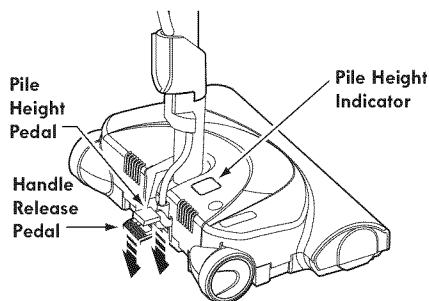
2. Plug the polarized power cord into a 120 Volt outlet located near the floor.

NOTE: To reduce the risk of electric shock, this vacuum cleaner has a polarized plug; one blade is wider than the other. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

To rewind: Unplug the vacuum cleaner. Hold the plug while rewinding to prevent damage or injury from the moving cord. Push cord rewind button.

3. Lower wand from upright position by pressing on the handle release pedal.

4. Select a pile height setting by pressing the small pedal on the rear of the PowerMate®. The pileheight setting shows on the indicator. See **SUGGESTED PILE HEIGHT SETTINGS** (page 14).



Attention: Refer to your carpet manufacturers cleaning recommendations. Some more delicate carpets may require that they be vacuumed with the PowerMate® agitator turned off to prevent carpet damage.

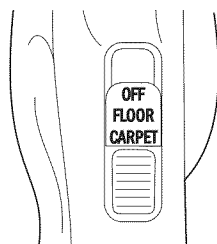
5. Select a switch position on the handle.

OFF - turns off both the canister and the PowerMate® motors.

FLOOR - turns on the canister motor only.

CARPET - turns on both the canister and the PowerMate® motors.

NOTE - When this switch is in the **FLOOR** position, the headlight **DOES NOT** function since no electricity flows to the PowerMate®.



CAUTION

DO NOT leave the PowerMate® running in one spot in the upright position for any length of time. Damage to carpet may occur.

VACUUMING TIPS



WARNING

Personal Injury and Product Damage Hazard

- **DO NOT** run over power cord with PowerMate®. Personal injury or product damage could result.
- **DO NOT** pull plug from wall by the power cord. If there is damage to the cord or plug, personal injury or property damage could result.



CAUTION

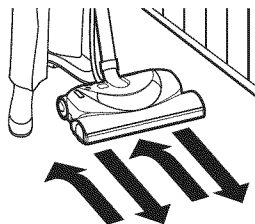
Product Damage Hazard

Use care if the PowerMate® and wand is left in the upright position as it may tip over easily. Property damage can occur if tipped.

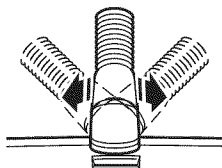
Suggested sweeping pattern.

For best cleaning action, the PowerMate® should be pushed straight away from you and pulled straight back. At the end of each pull stroke, the direction of the PowerMate® should be changed to point into the next section to be cleaned. This pattern should be continued across the carpet with slow, gliding motions.

NOTE: Fast, jerky strokes do not provide complete cleaning.



The hose swivel allows the hose to turn without moving the canister. This is helpful for cleaning in small areas.



Check hose for twisting before pulling canister.



WARNING

Personal Injury Hazard

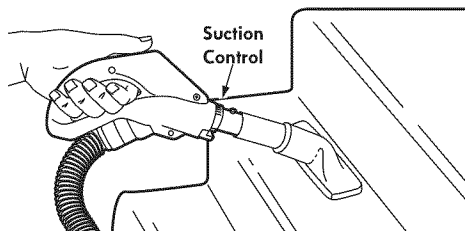
Use care if canister is placed on stairs. It may fall, causing personal injury or property damage.



CAUTION

Product Damage Hazard

Do not pull on the hose to move the canister from one stair to the next. When finished cleaning in one area use the handle grip on the canister to move the vacuum cleaner to a new location for further cleaning.



Carpeted stairs need to be vacuumed regularly. For best cleaning results, fully close the suction control.

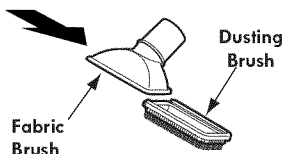
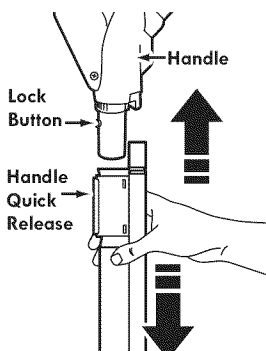
For best cleaning results, keep the airflow passage open. Check each assembly area in **REMOVING CLOGS** (page 14) occasionally for clogs. Turn off and unplug vacuum cleaner from outlet before checking.

ATTACHMENTS

ATTACHMENTS ON HANDLE

NOTE: If the PowerMate® is attached, turn off and unplug vacuum cleaner before removing handle from wands.

1. Press handle quick release button and pull up on handle.

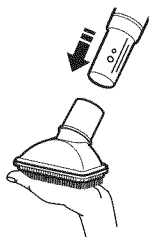


NOTE: To assemble dusting brush, insert the fabric brush into the dusting brush nozzle and press into place.

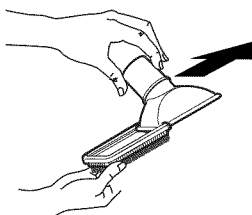


CAUTION

DO NOT attach or remove handle or wands while vacuum cleaner is **ON**. This could cause sparking and damage the electrical contacts.



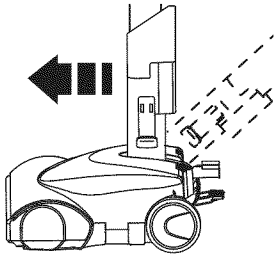
2. Slide attachments firmly on handle as needed. See **ATTACHMENT USE TABLE** (page 12).



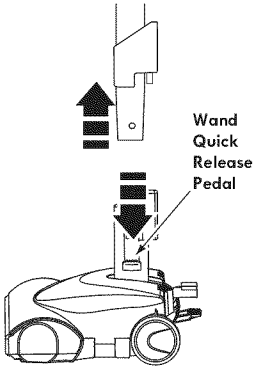
To remove, push in direction of arrow as shown.

ATTACHMENTS ON WAND

1. To remove wands from PowerMate®, lock wands in straight-up position.

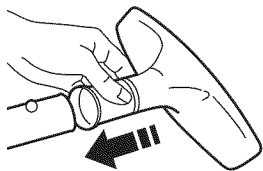


2. Press wand quick release pedal with foot and pull the wands straight up and out of PowerMate®.



The PowerMate® plug and cord do not have to be removed to use attachments on the wands.

3. Put attachments on wands as needed. See ATTACHMENT USE TABLE (page 12).



ATTACHMENT USE TABLE

ATTACHMENT		CLEANING AREA						
		Furniture 1	Between Cushions 1	Drapes 1	Stairs	Bare Floors	Carpeted Floors/Rugs	Walls
Combination brush	Dusting brush 	✓		✓				✓
	Fabric brush 	✓		✓				
Crevice tool 		✓	✓					
Floor brush 					✓	✓		✓
PowerMate® 						✓ 2	✓	
Pet Handi Mate™ 3 		✓			✓			

- 1. Always clean attachments before using on fabrics.
- 2. 3-way switch should be in FLOOR position.
- 3. Pet HandiMate attachment instructions are included with the product.

PERFORMANCE FEATURES



WARNING

Personal Injury Hazard

Always turn off and unplug the vacuum cleaner before cleaning the agitator area as agitator may suddenly restart. Failure to do so can result in personal injury.

OVERLOAD PROTECTOR

The PowerMate® has built-in protection against motor and belt damage should the agitator jam. If the agitator slows down or stops, the overload protector shuts off the PowerMate®. The canister motor will continue to run.

Overload Protector/
Belt Reset Button



To correct problem: Turn off and unplug vacuum cleaner, remove obstruction, then press **BELT RESET** button.

If the problem persists, have the vacuum cleaner serviced by a Sears or other qualified service agent.

THERMAL PROTECTOR

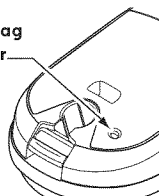
This vacuum cleaner has a thermal protector which automatically trips to protect the vacuum cleaner from overheating. If a clog prevents the normal flow of air to the motor, the thermal protector turns the motor off automatically. This allows the motor to cool in order to prevent possible damage to the vacuum cleaner.

To correct problem: Turn the vacuum cleaner off and unplug the power cord from the outlet to allow the vacuum cleaner to cool and the thermal protector to reset. Check for and remove clogs, if necessary. Also check and replace any clogged filters. Wait approximately thirty (30) minutes and plug the vacuum cleaner in and turn back on to see if the motor protector has reset.

CHECK BAG INDICATOR

When the vacuum cleaner is running with normal airflow, the **CHECK BAG** indicator is green. The indicator changes to red whenever the airflow becomes blocked. If that occurs, check the disposable dust bag, motor safety filter and other possible clog locations shown in **REMOVING CLOGS** (page 14).

Check Bag
Indicator

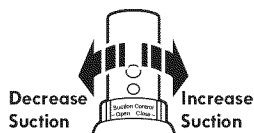


To correct problem: See the **TROUBLESHOOTING** table (page 20).

NOTE: The indicator may turn red when using certain attachments, due to reduced airflow through attachment.

SUCTION CONTROL

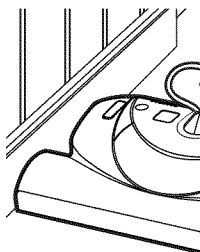
The suction control allows you to change the vacuum suction for different fabrics and carpet weights.



Opening the control decreases suction for draperies and lightweight rugs, while closing the control increases suction for upholsteries and carpets.

EDGE CLEANER

Active brush edge cleaners are on both sides of the PowerMate®. Guide either side of the PowerMate® along base-boards or next to furniture to help remove dirt trapped at carpet edges.



SUGGESTED PILE HEIGHT SETTINGS

For best deep down cleaning, use the XLO setting. However, you may need to raise the height to make some jobs easier, such as scatter rugs and some deep pile carpets, and to prevent the vacuum cleaner from shutting off. Suggested settings are:

HI – Shag, deep pile, or scatter rugs.

MED – Medium to deep pile.

LO – Low to medium pile.

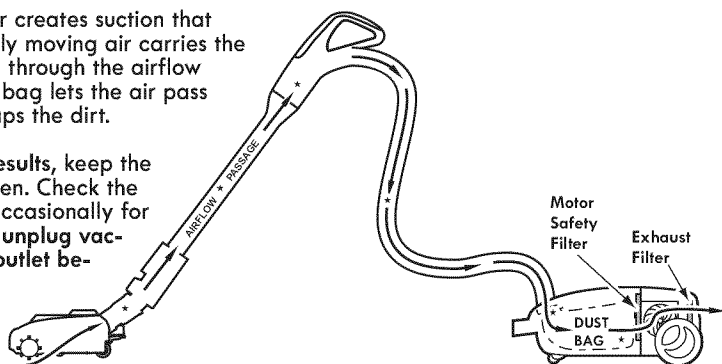
XLO – Most carpets and bare floors.

CANISTER CARE

REMOVING CLOGS

The vacuum cleaner creates suction that picks up dirt. Rapidly moving air carries the dirt to the dust bag through the airflow passages. The dust bag lets the air pass through, while it traps the dirt.

For best cleaning results, keep the airflow passage open. Check the starred (★) areas occasionally for clogs. Turn off and unplug vacuum cleaner from outlet before checking.



TO CHECK FOR CLOGS:

- Check dust bag and change if full.
- Check motor safety filter and exhaust filter and replace if dirty.
- Check PowerMate® for any dirt or debris in the belt path area or in the agitator area. Carefully remove any string or debris located on the agitator or end caps.

If the vacuum cleaner still has poor suction, do the following:

1. Connect the hose to the canister and turn vacuum cleaner on. Check the end of the hose for suction. If there is good suction on the hose handle, there is no clog in the hose. If the suction is bad, remove any dirt or debris in the hose and handle.
2. Connect hose handle to wand. Check the end of the wand for suction. If there is good suction at the end of the wand, there is no clog in the wand. If the suction is bad, remove any dirt or debris in the wand.
3. Check PowerMate® swivel. Remove any dirt or debris.

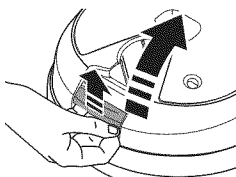
BAG CHANGING

For best cleaning results, the dust bag should be changed often. The **CHECK BAG** indicator will change to red when the bag needs to be changed or the airflow is blocked.

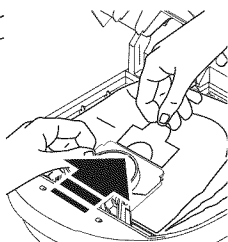
NOTE: See **PARTS AND FEATURES** (page 6) for Bag Number.

1. Turn off and unplug vacuum cleaner from wall outlet.

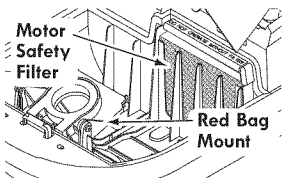
2. Remove hose from canister.



3. Pull up hood release and lift canister hood.



4. Disengage cardboard tab from red bag mount by pulling away and lifting up.



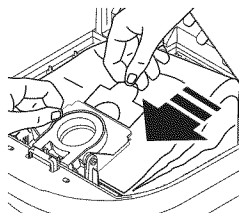
5. Pull bag out of the red bag mount.

6. Check the motor safety filter and replace, if necessary.

7. The red bag mount will flip forward after removing bag. This will prevent the hood from closing until a new bag is installed.

Note: **DO NOT** bend or crease the middle of the cardboard when installing the bag into the bag mount slots.

8. Rotate red bag mount down and install bag into slots as shown, pushing down until the cardboard tab locks into position and the holes align. Tuck the bag securely into the bag cavity so that none of it will be pinched by the hood.



9. Close and latch canister hood.

10. Reinstall hose.

11. Plug cord into wall outlet.



CAUTION

NEVER REUSE A DUST BAG. Very fine materials, such as carpet freshener, face powder, fine dust, plaster, soot, new carpet lint, etc. can clog the bag and cause it to burst before it is full and may cause damage to vacuum cleaner motor. Change bag more often when vacuuming these materials.

CLEANING EXTERIOR AND ATTACHMENTS

1. Turn off and unplug vacuum cleaner. **DO NOT** drip water on vacuum cleaner.

2. To clean exterior, or to reduce static electricity and dust build-up, wipe outer surface of vacuum cleaner and attachments. Use a clean, soft cloth that has been dipped in a solution of mild liquid detergent and water, then wrung dry. Wipe dry after cleaning.



CAUTION

Do not use attachments if they are wet. Attachments used in dirty areas, such as under a refrigerator, should not be used on other surfaces until they are washed. They could leave marks.

MOTOR SAFETY FILTER CLEANING



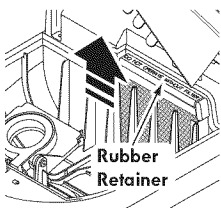
WARNING

Electrical Shock Hazard

Turn off and unplug vacuum cleaner from electrical outlet. Do not operate the vacuum cleaner without the motor safety filter. Be sure the filter is dry and properly installed to prevent motor failure and/or electrical shock.

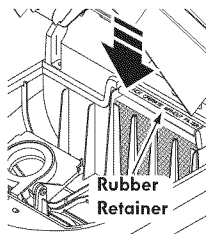
Check motor safety filter occasionally and clean when dirty.

1. Remove the bag as outlined in the **BAG CHANGING** (page 15) section.



2. Lift the rubber retainer and pull out motor safety filter as shown.

3. Wash filter in warm soapy water, rinse, then dry. Do not clean in dishwasher or install while damp.



4. Replace the filter by sliding it back into place under the ribs in the bag cavity. Tuck filter in so that it fits completely under the rubber retainer.

5. Replace the bag as outlined in the **BAG CHANGING** (page 15) section.

EXHAUST FILTER CHANGING



WARNING

Fire and/or Electrical Shock Hazard

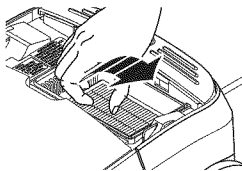
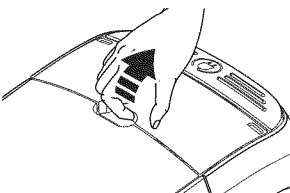
Do not operate with a clogged exhaust filter or without the exhaust filter or exhaust filter cover installed.

HEPA MEDIA EXHAUST FILTER

The exhaust filter cartridge must be replaced when dirty. Replace the filter when the entire surface area is covered evenly. The filter **CANNOT** be washed as it will lose its dust trapping ability.

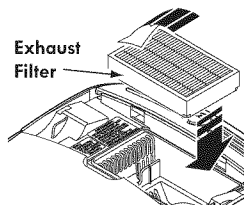
NOTE: See **PARTS AND FEATURES** (page 6) for Exhaust Filter number.

1. Pull out and up on the exhaust filter cover to remove from the canister and lay aside.

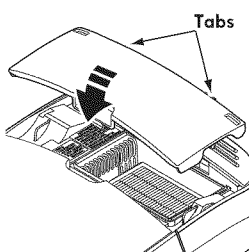


2. Pull the exhaust filter cartridge up and out from the rear of the canister.

3. Replace exhaust filter cartridge. Place the new filter cartridge into the canister with the foam seal facing down towards the canister.



4. Replace the exhaust filter cover by placing the two tabs on the filter cover into the slots on the canister and rotate into place until it snaps closed.



PowerMate® CARE

Always follow all safety precautions when performing maintenance on the PowerMate®.



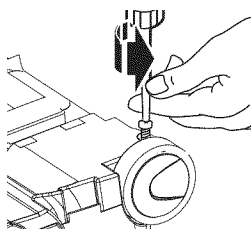
WARNING

Electrical Shock Or Personal Injury Hazard.

Always turn off and unplug vacuum cleaner before performing maintenance to the vacuum cleaner. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from vacuum cleaner suddenly starting.

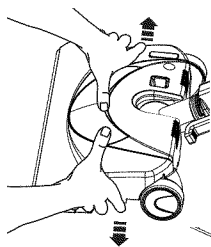
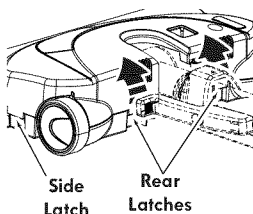
BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING

TO REMOVE BELT



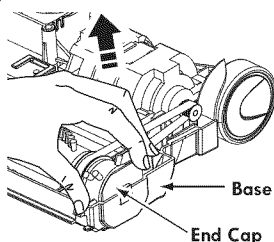
1. Turn PowerMate® upside down.
2. Unscrew two (2) PowerMate® cover screws.

3. Turn PowerMate® right side up. Press handle release pedal and lower the swivel. Lift rear and side latches up.



4. To remove cover, grasp the sides and pull out.

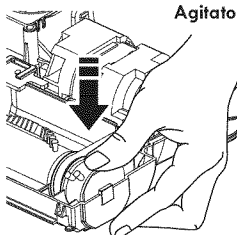
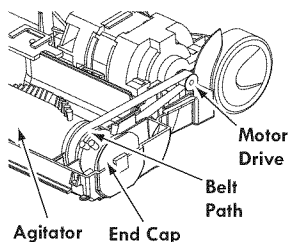
5. Lift agitator assembly out and remove worn belt.



6. Check and clean end cap areas. See **TO CLEAN AGITATOR** (page 18) section and **AGITATOR ASSEMBLY** (page 18) illustration for picture of complete agitator assembly.

TO REPLACE BELT

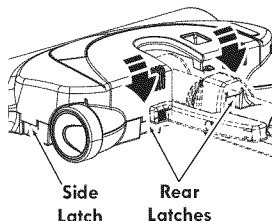
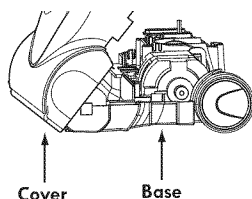
1. Install new belt over motor drive, then over belt path.



NOTE: See **PARTS AND FEATURES** (page 5) for Belt number.

2. Place agitator assembly back into PowerMate®.

3. Line up front of cover and base. Rest cover on front edge of base as shown.



4. Rotate cover back. Press cover firmly until side and rear latches snap into place.

Make sure there is no gap between the cover and base.

5. Turn PowerMate® upside down and replace two (2) cover screws.

TO CLEAN AGITATOR:

NOTE: In order to keep cleaning efficiency high and to prevent damage to your vacuum cleaner, the agitator must be cleaned every time the belt is changed.

The agitator must also be cleaned according to the following schedule:

<u>Vacuum Cleaner Use</u>	<u>Clean Agitator</u>
---------------------------	-----------------------

HEAVY - (used daily)	every week
MODERATE - (used 2-3 times/week)	every month
LIGHT - (used 1 time/week)	every 2 months

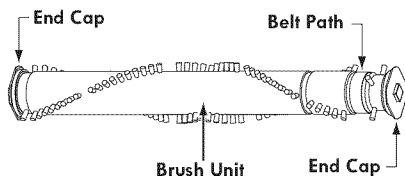
IMPORTANT

Turn off and unplug vacuum cleaner from electrical outlet. Check and remove hair, string and lint build-up frequently in the PowerMate® agitator and end cap areas.

Remove any dirt or debris in the belt path area or in the brush roller area.

Carefully remove any string or debris located on the agitator or end caps.

AGITATOR ASSEMBLY



LIGHT BULB CHANGING



WARNING

Electrical Shock Or Personal Injury Hazard

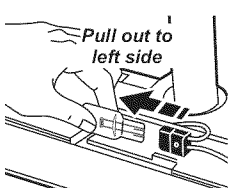
Turn off and unplug vacuum cleaner before performing maintenance to the vacuum cleaner. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from the vacuum cleaner suddenly starting.



CAUTION

Do not plug in or turn on until the vacuum cleaner is completely reassembled.

1. Remove PowerMate® cover as shown in **BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING** (page 17) section.

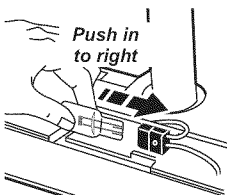


2. Remove the light bulb by pulling straight out.



CAUTION

Do not use a bulb rated over 9W (13V). During extended use, heat from the bulb could overheat surrounding plastic parts.



3. To replace the light bulb, carefully insert fully into slot.

4. Reinstall PowerMate® cover as shown in **(BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING)** (page 17) section.

NOTE: See **PARTS AND FEATURES** (page 5) for Bulb number.

AGITATOR SERVICING



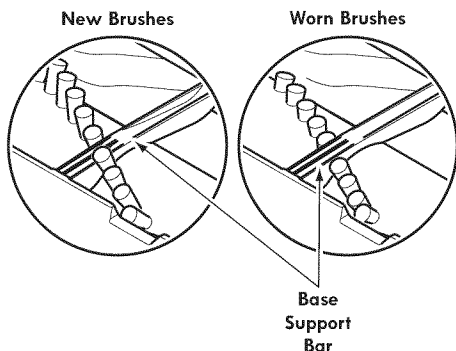
WARNING

Electrical Shock Or Personal Injury Hazard

Turn off and unplug vacuum cleaner electrical supply before performing maintenance to the vacuum cleaner. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from vacuum cleaner suddenly starting.

TO CHECK THE BRUSHES

When brushes are worn to the level of the base support bars, replace the agitator assembly.



TO REPLACE AGITATOR ASSEMBLY

1. Remove PowerMate® cover, belt and agitator assembly. See "To Remove Belt" in (BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING) page 17.
2. Replace agitator assembly.
3. Reinstall belt and PowerMate® cover. See "To replace belt" in (BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING) page 17.

TROUBLESHOOTING

Review this table to find do-it-yourself solutions for minor performance problems. Any other service needed should be performed by a Sears or other qualified service agent.

WARNING

Always turn off and unplug vacuum cleaner before performing maintenance to the vacuum cleaner. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Vacuum cleaner won't start.	1. Unplugged at wall outlet. 2. Tripped circuit breaker/blown fuse at household service panel. 3. Loose hose electrical connections.	1. Plug in firmly, push ON/OFF switch to ON. 2. Reset circuit breaker or replace fuse. 3. Reconnect hose ends.
Poor job of dirt pick-up.	1. Full or clogged dust bag. 2. Clogged airflow passages. 3. Dirty filters. 4. Wrong pile height setting. 5. Suction control is open. 6. Hole in hose. 7. Worn PowerMate® agitator. 8. Worn or broken belt. 9. Dirty agitator or end caps. 10. Canister hood open.	1. Change bag (page 15). 2. Clear airflow passages (page 14). 3. Change filters (page 16). 4. Adjust setting (page 14). 5. Adjust control (page 13). 6. Replace hose. 7. Change agitator (page 19). 8 & 9. See BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING (page 17-18). 10. Close and latch hood.
Vacuum cleaner starts but shuts off.	1. Hose or hood electrical connections. 2. Tripped overload protector in PowerMate®. 3. Tripped thermal protector in canister.	1. Check connections, reconnect hose ends. 2. Remove any items that may be caught or jammed, then reset. If vacuum cleaner starts and stops again, clean agitator and end caps, then reset. 3. Reset thermal protector (page 13).
PowerMate® will not run when attached.	1. PowerMate® connections unplugged. 2. Worn or broken belt. 3. Dirty agitator or end caps. 4. Tripped overload protector in PowerMate®. 5. Switch not in CARPET position.	1. Plug in firmly. 2 & 3. See BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING (page 17-18). 4. Remove any items that may be caught or jammed, then reset. If vacuum cleaner starts and stops again, clean agitator and end caps, then reset. 5. Move switch to CARPET position.
Check Bag Indicator activates.	1. Full or clogged dust bag. 2. Dirty filters. 3. Blocked airflow passage. 4. Certain attachment tools.	1. Change bag. 2. Change filters. 3. Clear blockage from airflow passage. 4. This is normal. Indicator should turn from red to green when tool is removed.
Vacuum cleaner picks up moveable rugs -or- PowerMate® pushes too hard.	1. Wrong pile height setting. 2. Suction too strong.	1. Adjust setting (page 14). 2. Open suction control (page 13).
Light won't work.	1. Burned out light bulb. 2. Tripped overload protector in PowerMate®.	1. Change light bulb (page 18). 2. Remove any items that may be caught or jammed, then reset. If vacuum cleaner starts and stops again, clean agitator and end caps, then reset.
Cord won't rewind.	1. Dirty power cord. 2. Cord jammed.	1. Clean the power cord. 2. Pull out cord and rewind.
Vacuum cleaner leaves marks on carpet.	1. Wrong vacuuming pattern.	1. See VACUUMING TIPS (page 10).

TABLA DE CONTENIDO

Antes de usar su aspiradora nueva	1	Cuidado del receptáculo	13-15
Lista de embalaje	1	Remover obstrucciones	13
Garantía de la aspiradora de Kenmore	2	Cambio de la bolsa	14
Instrucciones importantes de seguridad	3	Limpieza del exterior y de los accesorios . . .	14
Piezas y características	4-5	Limpieza del filtro de seguridad del motor . .	15
Instrucciones de ensamble	6-7	Cambio del filtro de escape	15
Instrucciones de operación	8-13	Cuidado de la PowerMate®	16-18
Para comenzar	8	Cambio de la correa y limpieza del agitador	16-17
Sugerencias para aspirar	9	Cambio de la bombilla	17
Accesorios	10-11	Cuidado del agitador	18
Cuadro de uso de los accesorios	11	Reconocimiento de problemas	19
Características de rendimiento	12	Información de asistencia o servicio	Cubierta Posterior
Sugerencias sobre el ajuste de nivel de pelo de la alfombra	13		

ANTES DE USAR SU ASPIRADORA NUEVA

Por favor lea esta guía que le ayudara a ensamblar y operar su aspiradora nueva de Kenmore en una manera más segura y efectiva.

Para mas información acerca del cuidado y operación de esta aspiradora, llame a la Línea de Ayuda de aspiradoras al 1-877-531-7321. Cuando pregunte por información usted necesitará el número completo de serie y modelo de la aspiradora que está localizado en la placa de los números de modelo y serie.

Use el espacio de abajo para registrar el número de modelo y serie para su nueva aspiradora de Kenmore.

Número de Modelo _____

Número de Serie _____

Fecha de Compra _____

Mantenga este libro y su recibo en un lugar seguro para futuras referencias.

LISTA DE EMBALAJE

Su ASPIRADOR KENMORE se empaqa con las siguientes piezas y componentes por separado:

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 1 Receptáculo | 1 Cepillo para combinación* |
| 1 PowerMate® | 1 Tubo superior |
| 1 Manguera | 1 Tubo inferior |
| 1 Pet Handi Mate™ | 1 Manual de uso y cuidado |
| 1 Cepillo para pisos* | 1 Lista de partes de reparación |
| 1 Herramienta para hendiduras* | |

Cada uno de estos ensambles es mostrado detalladamente en la lista de piezas para reparación.

*Estos artículos se encuentran bajo la cubierta de almacenamiento para accesorios.

GARANTÍA DE LA ASPIRADORA DE KENMORE

Garantía limitada de Kenmore

DURANTE un año a partir de la fecha de compra este aparato está garantizado contra defectos de material o mano de obra cuando se es instalado correctamente, operado y mantenido según las instrucciones suministradas.

CON LA PRUEBA DE COMPRA, devuelva el aparato defectuoso a la tienda donde lo compró para la reparación o reemplazo sin costo a discreción del vendedor.

Esta garantía es válida solamente durante 90 días desde la fecha de compra, si la aspiradora se utiliza para otros fines que no sean el uso familiar privado.

Esta garantía cubre EXCLUSIVAMENTE los defectos de materiales y fabricación y NO pagará:

1. Los elementos desechables que puedan desgastarse con un uso normal, incluyendo sin carácter excluyente, filtros, correas, bolsas., y bombillas con rosca en la base.
2. Un técnico del servicio técnico para limpiar o mantener este aparato, o para que enseñe al usuario a instalar, manejar o mantener correctamente el producto.
3. Llamadas de servicio para corregir instalaciones de un aparato no realizadas por agentes de servicios autorizados por Sears o para reparar problemas con fusibles de casas, interruptores de circuitos, cableado de casa, y plomería o sistemas de alimentación de gas que resulten de la instalación.
4. Daños o fallas en este aparato que resulten de una instalación no realizada por agentes de servicio autorizados por Sears, incluyendo instalación que no fue de acuerdo a los códigos de electricidad, gas o plomería.
5. Daños o fallas de este aparato, incluyendo descoloración u oxido en la superficie, si no se ha manejado correctamente o mantenido siguiendo todas las instrucciones incluidas con el producto.
6. Daños o fallas de este aparato, incluyendo descoloración u oxido en la superficie, originados por accidente, alteración, abuso, uso incorrecto o uso del producto para otros fines distintos de los indicados.
7. Daños o fallas de este aparato, incluyendo descoloración u oxido en la superficie, causados por el uso de detergentes, limpiadores, productos químicos o utensilios diferentes a los recomendados en todas las instrucciones que se incluyen con el producto.
8. Daños o averías de las piezas o sistemas causados por modificaciones no autorizadas que se hayan hecho a este producto.
9. Servicio a un aparato si el modelo y etiqueta de serie faltan, son alteradas o si no se puede determinar fácilmente si tienen el logo de certificación apropiado

Limitación de responsabilidad de las garantías implícitas; limitación de remedios

El único y exclusivo remedio del cliente bajo esta garantía limitada será el reemplazo del aparato según lo indicado en este documento. Las garantías implícitas, incluyendo las garantías de comerciabilidad o idoneidad para un propósito específico, se limitan a un año o el período más corto permitido por la ley. El comerciante no será responsable por daños incidentales ni consecuenciales. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales, ni limitaciones en la duración de las garantías implícitas de comerciabilidad o idoneidad, por lo que estas exclusiones o limitaciones podrían no aplicar en su caso.

Esta garantía aplica solamente cuando este aparato se utiliza en Estados Unidos.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted podría tener otros derechos que varían en función de cada estado.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Lea las instrucciones en este manual antes de armar o usar su aspiradora.

ADVERTENCIA

Su seguridad es muy importante para nosotros. Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, lesión corporal o daños al utilizar su aspiradora, actúe de acuerdo con precauciones básicas de seguridad, entre ellas:

Use su aspiradora únicamente en la forma descrita en este manual. Use únicamente con accesorios recomendados por Sears.

Desconecte el cordón eléctrico antes de componer o limpiar el área del cepillo. De lo contrario, el cepillo podría arrancar de forma imprevista o podría producirse un choque eléctrico.

No abandone la aspiradora cuando esté conectada. Desconéctela cuando no la esté usando y antes de darle servicio.

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no use su aspiradora al aire libre ni sobre superficies mojadas.

No permita que sea utilizada como juguete. Se requiere tener mayor cuidado cuando sea utilizada en la proximidad de niños o por niños.

No use la aspiradora si el cordón o el enchufe están dañados. Si la aspiradora no está funcionando adecuadamente o si se ha dejado caer, está dañada, se ha dejado expuesta a la intemperie o se ha dejado caer en agua, devuélvala a un Centro de servicio de Sears.

No jale ni transporte la aspiradora por el cordón; no use el cordón como mango; no cierre puertas sobre el cordón; no jale el cordón sobre rebordes agudos ni esquinas. No pase la aspiradora sobre el cordón. Mantenga el cordón alejado de superficies calientes.

No desconecte la aspiradora tirando del cordón eléctrico. Para desconectarla, jale el enchufe, no el cordón.

No toque la aspiradora ni el enchufe con las manos mojadas.

No coloque objetos en las aberturas.

No utilice la aspiradora si alguna abertura está bloqueada; manténgala libre de polvo, pelusa, cabellos y cualquiera cosa que podría disminuir el flujo de aire.

Mantenga el cabello, ropa suelta, dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y piezas mecánicas.

Apague todos los controles antes de desenchufar.

Tenga cuidado especial al utilizar la aspiradora en escalones. No la coloque sobre sillas, mesas, etc. Manténgala en el piso.

No use la aspiradora para aspirar líquidos inflamables o combustibles (gasolina, líquidos para limpieza, perfumes, etc.) ni la use en lugares donde éstos podrían estar presentes. Los vapores de estas sustancias pueden crear un peligro de incendio o explosión.

No levante ninguna cosa que se esté quemando o emitiendo humo, como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.

No use la aspiradora sin tener instalada la bolsa para polvo y/o los filtros.

Cambie siempre la bolsa para polvo después de aspirar limpiadores de alfombras o desodorantes, talcos y polvos finos. Estos productos atascan la bolsa, reducen el flujo de aire y pueden causar que ésta se rompa. Si no cambia la bolsa podría ocasionar daño permanente a la aspiradora.

No use la aspiradora para levantar objetos agudos, juguetes pequeños, alfileres, sujetapapeles, etc. Podrían dañar la aspiradora o la bolsa para polvo.

No opere sin el filtro de escape ni la cubierta del filtro de escape instalados.

La manguera contiene cables eléctricos. No la use cuando está dañada, cortada, o perforada. Reemplace si está cortada o desgastada. No levante objetos afilados.

Siempre apague y desconecte la aspiradora antes de conectar o desconectar la manguera, Pet HandiMate (si aplicable), o la boquilla.

Sujete el enchufe con la mano al enrollar el cordón eléctrico. Para desconectarla, jale el enchufe, no el cordón.

Usted es responsable de asegurar que su aspiradora no sea utilizada por ninguna persona que no pueda manejarla correctamente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

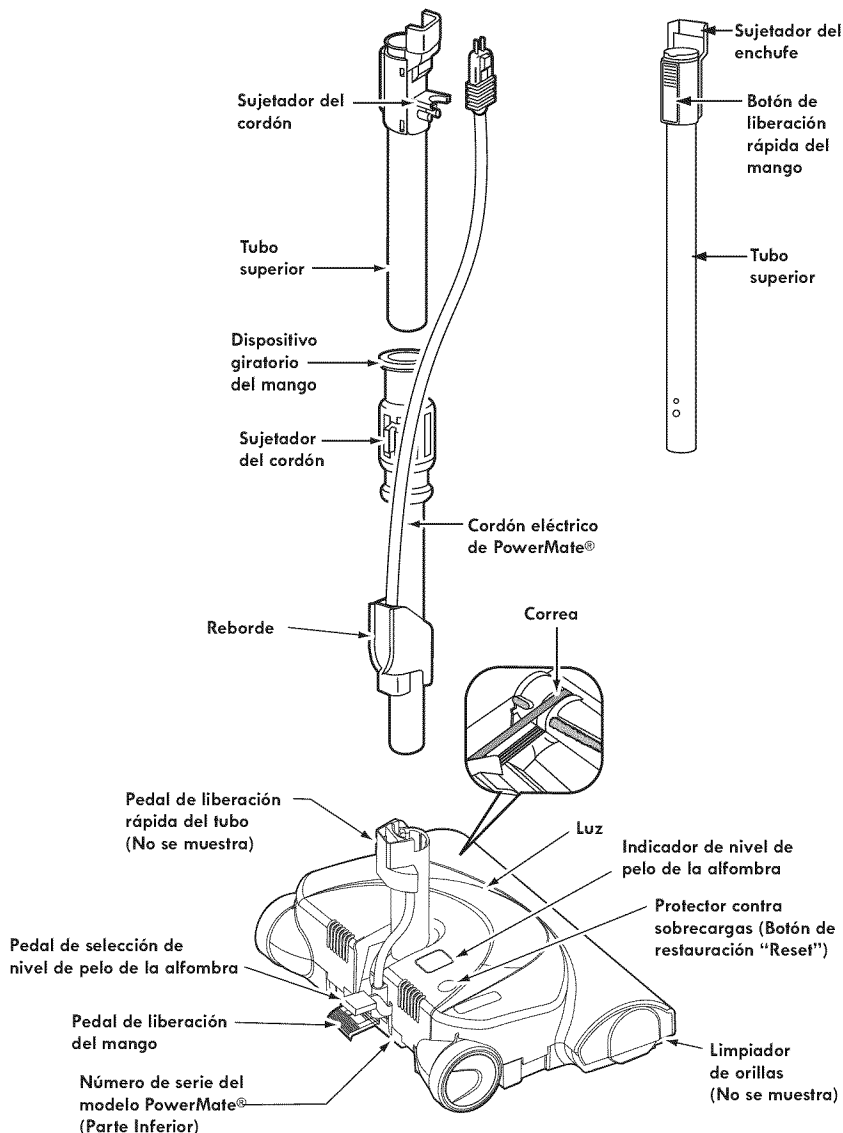
El armado y uso seguro de su aspiradora son su responsabilidad. Esta aspiradora ha sido diseñada exclusivamente para uso doméstico. La aspiradora deberá almacenarse en un lugar seco y en el interior. Lea este Manual de Uso y Cuidado detenidamente, pues contiene información importante sobre seguridad y uso. Esta guía contiene información sobre seguridad debajo de símbolos de advertencia cuidado.

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

Es importante conocer las piezas y características de su aspiradora para asegurar su uso adecuado y seguro. Examine las antes de usar su aspiradora.

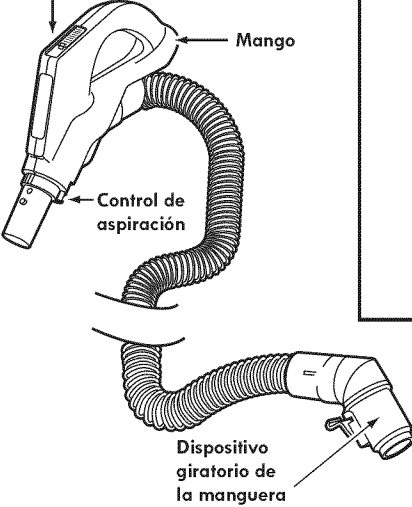
PowerMate®

Objeto	Estilo	Pieza N° en EUA	Pieza N° en Canadá
Bombilla	-----	20-5248	20-40601
Correa	CB-3	20-53013	20-40118

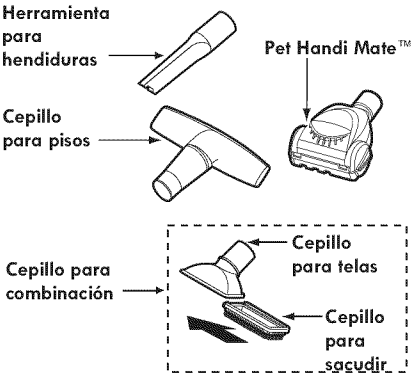


MANGUERA

Interruptor de encendido/
apagado de tres posiciones
(Off/Floor/Carpet)
(Apagado/Piso/Alfombra)

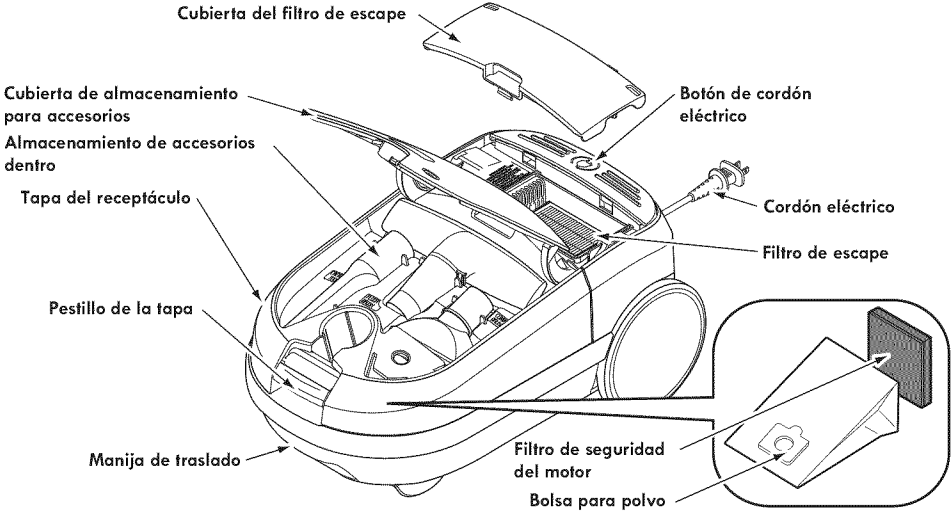


ACCESORIOS



RECEPTÁCULO

Objeto	Estilo	Pieza N° en EUA	Pieza N° en Canadá
Bolsa para polvo	C	20-50104	20-50403
Filtro de escape	EF-2	20-80001	20-40320
Filtro de seguridad	CF-1	20-81002	20-40321





Por favor ponga especial atención a éstos recuadros con alerta de riesgo.
Advertencia: Esta información le alertará del peligro de fuego, choques eléctricos, quemaduras y lesiones. **Cuidado:** Esta información le alertará de peligros como lesiones y daños de propiedad.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE



ADVERTENCIA

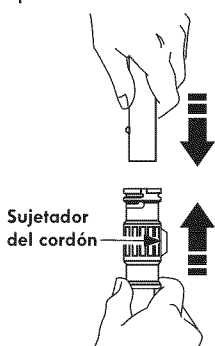
Peligro de choque eléctrico

No conecte la aspiradora hasta que termine de armarla. De lo contrario podría causar un choque eléctrico o lesión corporal.

Antes de armar la aspiradora, revise la **LISTA DE EMBALAJE** (pág 1). Use esta lista para verificar que ha recibido todos los componentes de su nueva aspiradora Kenmore.

TUBOS

Una los tubos deslizándolo hasta que el botón quede fijo en posición.

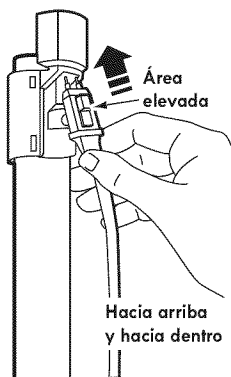


PowerMate®

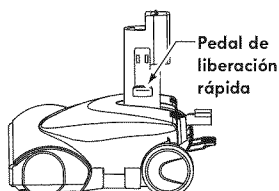
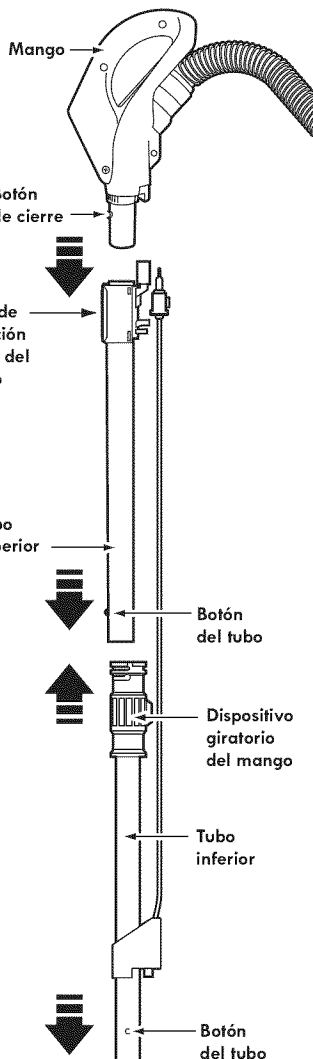
1. Introduzca los tubos en la PowerMate® hasta que el botón del tubo quede fijo en posición.

2. Conecte el enchufe y cordón del tubo como se muestra. **NO LO** forcé. El área elevada del enchufe tiene que estar hacia la mano.

3. Asegure el cordón en el sujetador en la PowerMate®.



Para retirar: Desconecte el cordón y pise el pedal de liberación rápida del tubo y tire del tubo hacia arriba.

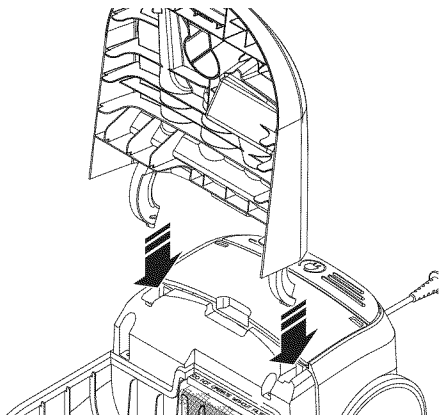


RECEPTÁCULO

1. Abra la tapa del receptáculo.
2. Examine que la bolsa para polvo este instalada correctamente. Consulte las instrucciones de instalación en (CAMBIO DE LA BOLSA) (pág 14).
3. Examine que el filtro de seguridad del motor este instalado correctamente. Consulte las instrucciones de instalación en LIMPIEZA DEL FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR (pág 15).

LA TAPA Y LA CUBIERTA

Es normal que la tapa del receptáculo o la cubierta de los accesorios se desprendan al ser abierta más de lo necesario. Para colocarlas nuevamente en su lugar, alinee la bisagra en las ranuras e insértelas, cierre la tapa y la cubierta.

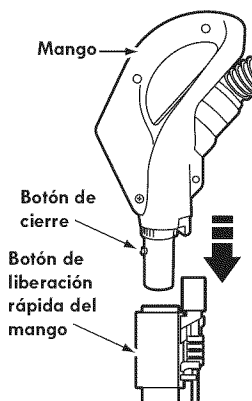


MANGUERA

1. Alinee la pestaña de sujeción de la manguera y la ranura de la cubierta del receptáculo e introduzca la manguera en el receptáculo hasta que quede fija en posición.



Para retirar: Presione el pestillo de la manguera y tire de la manguera.



2. Introduzca el mango en el tubo hasta que el botón quede en posición. Asegúrese de que la manguera no esté torcida.

Para retirar: Oprima el botón de liberación rápida del mango para liberar el mango y tire del mango hacia arriba.

Para Guardar: Desconecte la manguera del tubo de la aspiradora y el receptáculo para prevenir la tensión en la manguera mientras se guarda. Guarde la manguera en una posición enrollada y floja de tal manera que la cubierta de la manguera no se estrese.



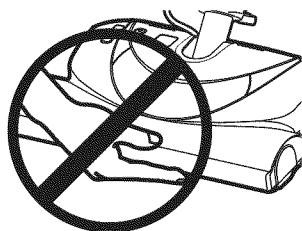
CUIDADO

Nunca debe abrir la capucha del contenedor estando la tapa abierta. Así se evitará daños a la capucha del contenedor y/o a la tapa.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

! CUIDADO

¡Partes en movimiento! Para reducir el riesgo de daños corporales, no toque el agitador cuando la aspiradora está encendida. El tocar el agitador mientras que está girando puede cortar, contusionar o causar otras lesiones. Siempre apague y desconecte del tomacorriente antes de dar mantenimiento. Tenga cuidado al aspirar cerca de niños.

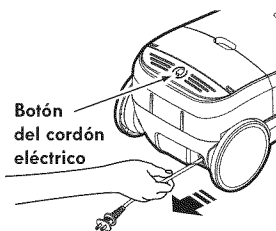


PARA COMENZAR

! ADVERTENCIA

Peligro de lesión personal y daño al producto

- **NO enchufe la aspiradora si el interruptor está en la posición ON. Podría causar lesión personal o daño al producto.**
- **El cordón eléctrico se mueve rápidamente durante el enrollamiento. Mantenga alejados a los niños y asegure dejar espacio suficiente para evitar lesiones personales al enrollar el cordón.**
- **NO use los enchufes localizados sobre los muebles. Los objetos cercanos podrían resultar dañados.**



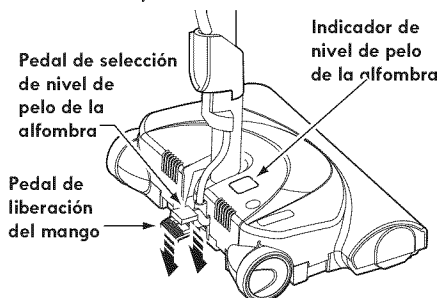
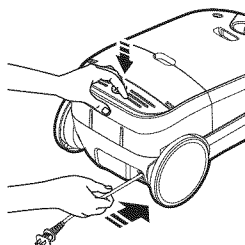
1. Tire del cordón para sacarlo del receptáculo hasta tener la longitud deseada. El cordón no se enrollará hasta que oprima el botón para enrollarlo.

2. Conecte el cordón eléctrico polarizado en un enchufe de 120 voltios que se encuentre cerca del piso.

NOTA: Para reducir el riesgo de choque eléctrico, esta aspiradora cuenta con una clavija polarizada, uno de los contactos es más ancho que el otro. La clavija sólo puede introducirse de una manera en el enchufe. Si la clavija no cabe bien en el enchufe, invertirla. Si aún no cabe, llame a un electricista para

que instale un enchufe correcto. No altere la clavija de ninguna manera.

Para enrollar: desconecte la aspiradora. Sujete el enchufe mientras enrolla el cordón para impedir daño o lesión corporal por el movimiento del cordón. Oprima el control para botón el cordón eléctrico con la mano o con el pie.



3. Baje el tubo desde la posición vertical pisando el pedal de liberación del mango.

4. Seleccione una altura de pelo de la alfombra usando el pedal pequeño ubicado en la parte posterior de la PowerMate®. El nivel de pelo de la alfombra se muestra en el indicador. Consulte **SUGERENCIAS SOBRE EL AJUSTE DE NIVEL DE PELO DE LA ALFOMBRA** (pág 13).

Atención: Refieras a las recomendaciones del fabricante para limpiar su alfombra. Algunas alfombras más delicadas pueden requerir el uso de la aspiradora con el agitador PowerMate® desconectado para prevenir que la alfombra sea dañada.

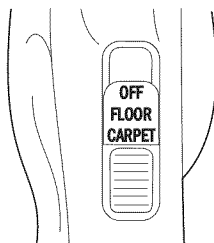
5. Seleccione una posición del interruptor en el mango.

OFF - apaga los motores del receptáculo y de la PowerMate®.

FLOOR - sólo enciende el motor del receptáculo.

CARPET - enciende los motores del receptáculo y de la PowerMate®.

NOTA - Cuando este control está en la posición **FLOOR**, la bombilla no funciona porque la electricidad no fluye al PowerMate®.



CUIDADO

NO deje la PowerMate® funcionando en posición vertical en un lugar durante ningún espacio de tiempo: se puede dañar la alfombra.

SUGERENCIAS PARA ASPIRAR



ADVERTENCIA

Peligro de lesión personal y daño al producto

- No atropelle el cordón eléctrico con la PowerMate®. Hay un peligro de lesión corporal o unos daños de posesiones.
- No tire del cordón eléctrico de la pared para desenchufarlo. Si hay danos en el cordón eléctrico o el enchufe, hay un peligro de lesión corporal o unos daños de posesiones.



CUIDADO

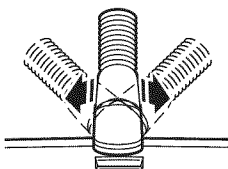
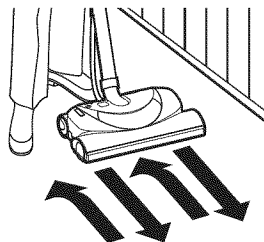
Peligro daño al producto

Tenga cuidado si el PowerMate® y la manguera se dejan en posición vertical pues pueden caerse fácilmente. Si se voltean puede causar daño de propiedad.

greso, cambie la dirección de la PowerMate® hacia la siguiente sección a limpiar. Continúe así a través de toda la alfombra de una manera lenta y deslizante.

NOTA: Movimientos rápidos y jalones no logran una limpieza completa.

El dispositivo giratorio de la manguera permite que ésta gire sin necesidad de mover el receptáculo. Esto es muy



útil para limpiar en áreas pequeñas. Asegúrese de que la manguera no esté torcida antes de jalar el receptáculo.

Estilo de limpieza sugerido.

Para obtener la mejor acción de limpieza se recomienda empujar la PowerMate® en dirección directamente opuesta a usted y jalar la en línea recta. Al final de cada pasada de re-



ADVERTENCIA

Peligro de lesión personal

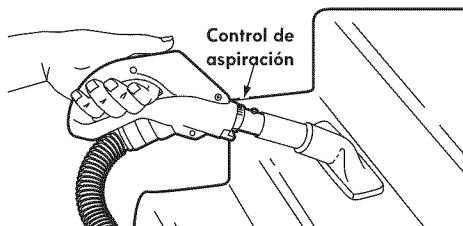
Tenga cuidado si coloca el receptáculo sobre escalones. Si se cae, podría causar lesión personal o daño a la propiedad.



CUIDADO

Peligro de lesión personal y daño al producto

No jale de la manguera para mover la aspiradora de un escalón al siguiente. Cuando termine de limpiar un área use la manija en la aspiradora para moverla a otro lugar para continuar la limpieza.



Los escalones alfombrados requieren limpieza periódica. Cierre por completo el control de aspiración para lograr los mejores resultados de limpieza.

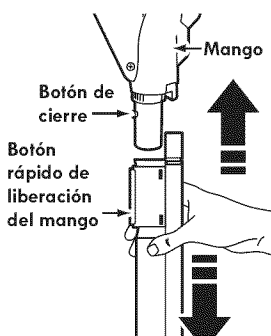
Mantenga el paso de aire abierto para lograr los mejores resultados de limpieza. Examine de vez en cuando cada una de las áreas de unión como se muestra en **REMOVER OBSTRUCCIONES** (pág 13) para asegurarse de que no existan bloqueos. Apague y desconecte la aspiradora antes de revisarla.

ACCESORIOS

ACCESORIOS DEL MANGO

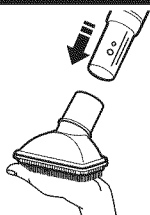
NOTA: Si tiene instalada la Power-Mate®, apague y desconecte la aspiradora antes de quitar el mango de los tubos.

1. Oprima el botón de liberación rápida del mango para liberar el mango y tire del mango hacia arriba.

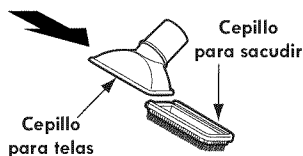


CUIDADO

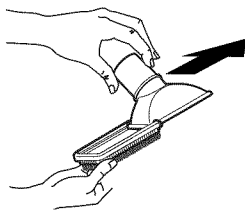
NO instale ni retire el mango ni los tubos cuando la aspiradora esté encendida. Esto podría causar chispas y dañar los contactos eléctricos.



2. Deslice el accesorio deseado con firmeza sobre el mango. Consulte la **CUADRO DE USO DE LOS ACCESORIOS** (pág 11).



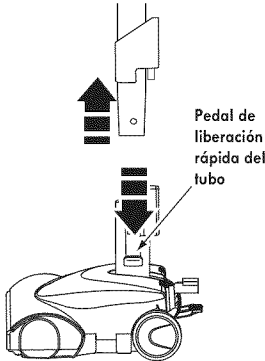
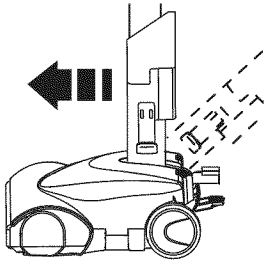
NOTA: Para montar el cepillo para sacudir, inserte el cepillo para telas dentro de la boquilla del cepillo para sacudir y deslice a su lugar.



Para quitar, empuje en dirección de la flecha como se muestra.

ACCESORIOS DEL TUBO

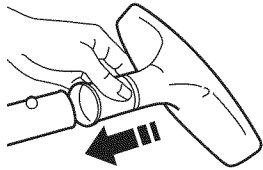
1. Para retirar los tubos de la PowerMate®, colóquelos en la posición vertical de bloqueo.



Pedal de liberación rápida del tubo

2. Pise el pedal de liberación rápida del tubo y tire del tubo hacia arriba para desprenderlo de la PowerMate®.

No es necesario retirar el enchufe y cordón eléctrico de la PowerMate® para usar los accesorios del tubo.



3. Coloque el accesorio deseado sobre el tubo. Consulte el CUADRO DE USO DE LOS ACCESORIOS (pág 11).

CUADRO DE USO DE LOS ACCESORIOS

		ÁREA A LIMPIAR						
ACCESORIO		Muebles 1	Entre cojines 1	Cortinas 1	Escalones	Pisos descubiertos	Pisos alfombrados/ Alfombras	Paredes
Cepillo de combinación	Cepillo para sacudir	✓		✓				✓
	Cepillo para telas	✓		✓				
Herramienta para hendiduras		✓	✓					
Cepillo para pisos					✓	✓		✓
PowerMate®						✓ 2	✓	
Pet HandiMate™ 3		✓			✓			

1. Siempre limpie los accesorios antes de usar sobre telas.
2. El interruptor de 3 posiciones debe estar en la posición FLOOR (PISO).
3. Pet HandiMate™ incluyen sus propias instrucciones para uso de accesorios.

CARACTERÍSTICAS DE RENDIMIENTO



ADVERTENCIA

Peligro de lesiones personales
Siempre apague y desconecte la aspiradora antes de limpiar las áreas del agitador ya que éstos podrían arrancar de manera imprevista. El no hacerlo, podría resultar en lesiones personales.

PROTECTOR CONTRA SOBRECARGAS

La PowerMate® cuenta con protección incorporada contra daño al motor y la correa en caso de atascamiento del agitador. Si el agitador funciona más despacio o frena, el protector de sobrecarga detiene la PowerMate®. El motor del receptáculo continuará funcionando.

Botón de
BELT RESET
(Protector contra
sobrecargas)



Para corregir el problema: Apague y desconecte la aspiradora, limpie la obstrucción, y después presione el botón de **BELT RESET** (protector de sobrecarga).

Si el problema persiste, haga revisar su aspiradora por Sears o algún agente de servicio calificado.

PROTECTOR TERMAL

Esta aspiradora tiene un protector termal que se activa automáticamente para proteger la aspiradora de un sobrecalentamiento. Si una obstrucción impide el flujo normal de aire al motor, el protector termal apaga el motor automáticamente para permitir que el motor se enfríe a fin de evitar posibles daños a la aspiradora.

Para corregir el problema: Apague la aspiradora y desenchufe el cordón del tomacorriente para permitir que la aspiradora se enfríe y que el protector termal se desactive. **Busque y limpie las obstrucciones, si es necesario. Examine y reemplace/limpie cualquier filtro obstruido. Espere aproximadamente treinta (30) minutos, enchufe la aspiradora y encienda la para ver si el protector del motor se ha desactivado.**

INDICADOR DE CHECK BAG (REVISAR LA BOLSA)

Indicador de
CHECK BAG
(Revisar la
bolsa)



Cuando la aspiradora esta funcionando con el flujo normal de aire, el indicador de **CHECK BAG (REVISAR LA BOLSA)** está en

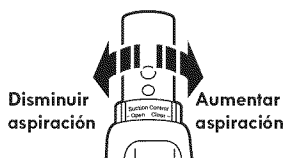
verde. El indicador cambia a rojo cuando el flujo de aire es obstruido. Si esto sucede, revise la bolsa para polvo, el filtro de seguridad del motor y otros lugares posibles por residuos de basura. Véase **REMOVER OBSTRUCCIONES**. Pág 13

Para corregir el problema: Véase el diagrama **RECONOCIMIENTO DE PROBLEMAS**. Pág 19

Nota: Es posible que el indicador cambie a rojo al usar algún accesorio debido a que el flujo de aire es reducido por dicho accesorio.

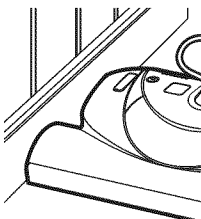
CONTROL DE ASPIRACIÓN

El control de aspiración le permite cambiar la potencia de aspiración de la aspiradora



dependiendo del grosor de la tela o alfombra. La aspiración se disminuye, para limpiar cortinas y tapetes ligeros, abriendo el control; para aspirar muebles y alfombras, el control debe cerrarse para aumentar la aspiración.

LIMPIADOR DE ORILLAS



Active los cepillos limpiadores de orillas a cada lado de la PowerMate®. Pase la PowerMate® junto a las paredes o junto a los muebles para ayudar a eliminar la tierra acumulada en las orillas de la alfombra.

SUGERENCIAS SOBRE EL AJUSTE DE NIVEL DE PELO DE LA ALFOMBRA

Use el ajuste XLO (bajo) para obtener la mejor limpieza a fondo. Por otra parte, quizás se requiera elevar el nivel para facilitar algunas tareas, como por ejemplo cuando se trata de tapetes y algunas alfombras de pelo largo, y para impedir que la aspiradora se apague. Se sugieren los siguientes ajustes:

HI – Pelo muy largo y suelto, tapetes, alfombras muy acojinadas.

MED – Pelo mediano a largo.

LO – Pelo corto a mediano.

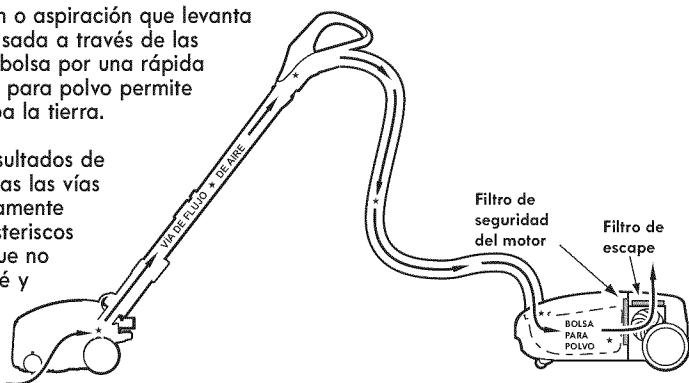
XLO – La mayoría de las alfombras y pisos descubiertos.

CUIDADO DEL RECEPTÁCULO

REMOVER OBSTRUCCIONES

La aspiradora crea succión o aspiración que levanta la tierra. La tierra es impulsada a través de las vías de flujo de aire hasta la bolsa por una rápida corriente de aire. La bolsa para polvo permite el flujo de aire, pero atrapa la tierra.

Para lograr los mejores resultados de limpieza, mantenga abiertas las vías de aire. Examine periódicamente las áreas indicadas con asteriscos (*) para asegurarse de que no estén bloqueadas. Apagüe y desconecte del receptáculo antes de revisarlo.



PARA CHECAR OBSTRUCCIONES:

- Checar la bolsa de polvo y cambiar al estar llena. Ver **CAMBIO DE LA BOLSA** (pág 14).
- Checar filtro de seguridad del motor y el filtro de escape y cambie lo si esta sucio. Ver **CAMBIO DEL FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR** (pág 15) y **CAMBIO DEL FILTRO DE ESCAPE** (pág 15).
- Checar Power Mate® sobre cualquier suciedad u obstrucción en el area de la banda o el area del agitador. Cuidadosamente remueva cualquier obstrucción u objeto localizado en el agitador o sus tapas. Ver **LIMPIEZA DEL AGITADOR** (pág 17).

Si la aspiradora aun tiene una baja succión, haga lo siguiente.

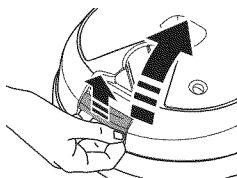
1. Conecte la manguera a la aspiradora y encienda la. Cheque el final de la manguera para la succión. Si hay buena succión en el mango de la manguera, no hay obstrucción en la manguera. Si la succión es mala, remueva cualquier suciedad u objeto en la manguera y mango.
2. Conecte la manguera al tubo telescópico. Cheque el final del tubo telescópico para la succión. Si hay buena succión al final, significa que no hay obstrucción en el tubo telescópico. Si la succión es mala, remover cualquier suciedad u objeto en el tubo telescópico.
3. Revisar el conducto de succión del PowerMate®. Remover cualquier suciedad u objeto.

CAMBIO DE LA BOLSA

La bolsa debe cambiarse periódicamente para lograr los mejores resultados de limpieza. El indicador de **REVISAR LA BOLSA** cambia a rojo cuando es necesario reemplazar la bolsa o el flujo de aire es obstruido.

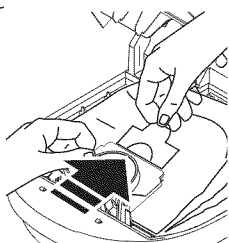
Nota: Vea **PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS** para el número de la bolsa (pág 5).

1. Apague y desconecte la aspiradora de la clavija de la pared.

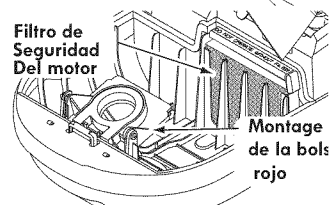


2. Quite la manguera de la aspiradora.

3. Jale del pestillo de la tapa y levante la cubierta.



4. Destabe la pestaña de cartón de la bolsa del montaje rojo empujando hacia afuera y tirando hacia arriba.



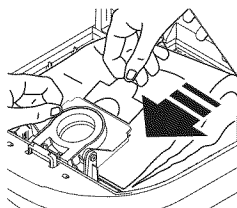
5. Saque la bolsa del montaje rojo.

6. Revise el filtro de seguridad del motor y cambie lo si es necesario.

7. El montaje de la bolsa rojo se inclinará hacia adelante después de que se retire la bolsa. Esto impedirá que la tapa se cierre antes de instalar una bolsa nueva.

NOTA: NO doble ni pliegue el centro del cartón al instalar la bolsa en las ranuras del montaje de la bolsa rojo.

8. Gire hacia abajo el montaje de la bolsa rojo para insertar la bolsa en las ranuras. Empuje hacia abajo hasta que la pestaña de cartón quede fija. Acomode la bolsa dentro de la cavidad para evitar que sea presionada por la cubierta.



9. Baje la cubierta del receptáculo asegurándose que cierre el pestillo.

10. Reinstale la manguera.

11. Conecte el cordón eléctrico en la clavija de la pared.



CUPIDON

NUNCA REUTILICE UNA BOLSA PARA POLVO. Los materiales muy finos, tales como desodorantes para alfombras, talco facial, polvo fino, yeso, hollín, pelusa de alfombras nuevas, etc., pueden atascar la bolsa y causar que se rompa antes de que esté llena y puede dañar el motor de la aspiradora. Cambie la bolsa más seguido cuando aspire este tipo de materiales.

LIMPIEZA DEL EXTERIOR Y DE LOS ACCESORIOS

1. Apague y desconecte la aspiradora de la clavija de la pared. **NO chorree agua sobre la aspiradora.**

2. Para limpiar el exterior o reducir la electricidad estática y acumulación de polvo, limpie la superficie exterior de la aspiradora y los accesorios. Use un trapo suave y limpio, moje lo en una solución de agua y detergente líquido, y exprímalo seco. Séquela después de limpiar.



CUIDADO

No use los accesorios si están mojados. Los accesorios que se utilicen en áreas sucias, como debajo del refrigerador, no deben usarse en otras superficies sin antes ser lavados. Podrían dejar marcas.

LIMPIEZA DEL FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR



ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico

Apague y desconecte la aspiradora de la corriente eléctrica. No opere la aspiradora sin el filtro de seguridad del motor. Asegúrese de que el filtro esté seco e instalado adecuadamente para impedir que el motor falle y/o que se produzca un choque eléctrico.

Examine el filtro de seguridad del motor ocasionalmente y limpie lo cuando esté sucio.

1. Remueva la bolsa, siguiendo las instrucciones en **CAMBIO DE LA BOLSA** (pág 14).

2. Levante el dispositivo de retención de goma y saque el filtro de seguridad del motor como se muestra.



3. Lave el filtro en agua tibia y jabonosa; enjuague lo y déjelo secar. No lave el filtro en lavadora de platos ni lo instale cuando esté húmedo.

4. Reemplace el filtro deslizándolo detrás de las costillas en la cavidad de la bolsa. Acomode el filtro de forma que quepa por completo debajo del dispositivo de retención de goma.



5. Reemplace la bolsa como se indica en la sección **CAMBIO DE LA BOLSA** (pág 14).

CAMBIO DEL FILTRO DE ESCAPE



ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico

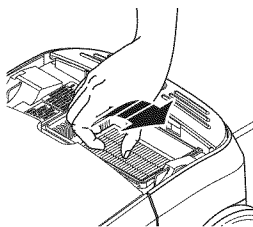
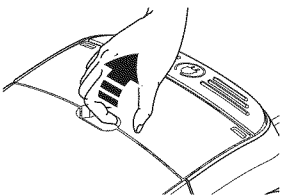
No opere con un filtro de escape bloqueado o sin el filtro de escape o la cubierta del filtro de escape instalados.

FILTRO DE ESCAPE

El filtro de escape se debe cambiar cuando esté sucio. Cambie el filtro cuando su superficie esté cubierta por completo. El filtro **NO** se puede lavar pues pierde su capacidad para atrapar polvo.

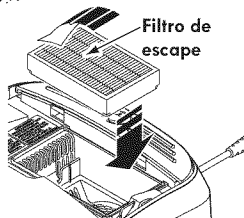
NOTA: Véase **PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS** (pág 5) para el número del filtro de escape.

1. Jale y suba la cubierta del filtro de escape para quitarla de la aspiradora y colóquela a un lado.

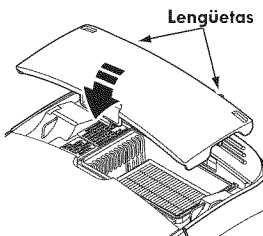


2. Jale el cartucho del filtro de escape hacia arriba y hacia fuera de la parte posterior de la aspiradora.

3. Reemplace el cartucho del filtro de escape. Coloque el filtro nuevo en la aspiradora con el sello de esponja hacia abajo en dirección a la aspiradora.



4. Monte la cubierta del filtro de escape colocando las dos lengüetas en la cubierta del filtro en las ranuras de la aspiradora y gire en su lugar hasta que cierre completamente.



CUIDADO DE LA POWERMATE®

Siempre deberán seguirse todas las precauciones de seguridad antes de efectuar mantenimiento en la PowerMate®.



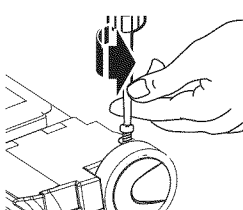
ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico o lesión corporal

Desconecte la corriente antes de efectuar mantenimiento a su aspiradora. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.

CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL AGITADOR

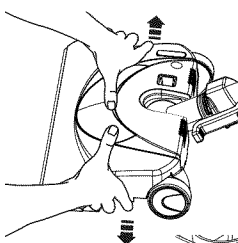
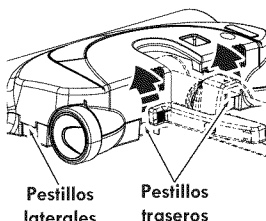
PARA RETIRAR LA CORREA



1. Coloque la PowerMate® con la parte inferior hacia arriba.

2. Quite los dos (2) tornillos en la cubierta de la PowerMate®.

3. Coloque la PowerMate® en la posición vertical. Apriete el pedal del mango de liberación y baje la articulación giratoria. Levante los pestillos laterales y traseros.

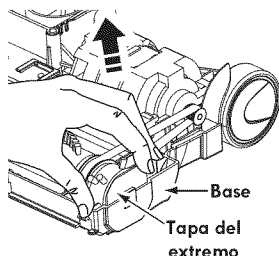


4. Para quitar la cubierta, agarre los lados y jale hacia fuera.

5. Levante la unidad del agitador y quite la correa gastada.

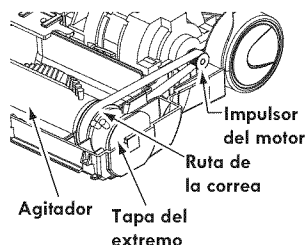
6. Examine y limpie las áreas de tapa del extremo. Vea la sección **LIMPIEZA DEL AGITADOR** pág 17 y en **ENSAMBLE**

DEL AGITADOR (pág 17) se proporciona una ilustración de todo el ensamble del agitador.

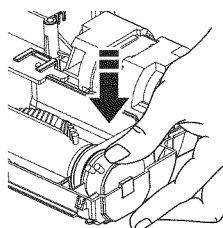


PARA RETIRAR LA CORREA

1. Instale una correa nueva sobre el impulsor del motor y luego sobre la ruta de la correa.

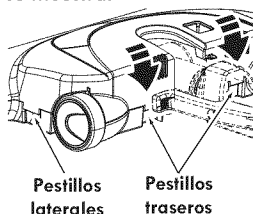
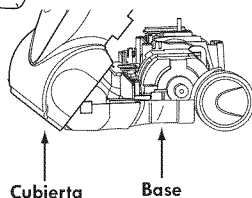


NOTA: Véase (PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS) (pág 4) para el número de la correa.



2. Coloque otra vez la unidad del agitador en la PowerMate®.

3. Alinee la parte frontal de la cubierta con la base. Coloque la cubierta sobre el borde delantero de la base como se muestra.



4. Gire la cubierta hacia atrás. Apriete con poca fuerza hasta que los pestillos laterales y traseros enganchen seguramente.

Cerciórese que no hay espacio entre la cubierta y la base.

5. Coloque la PowerMate® con la parte inferior hacia arriba e inserte los dos (2) tornillos en la cubierta.

LIMPIEZA DEL AGITADOR

NOTA: Para mantener una alta eficiencia de limpieza y evitar el daño a la aspiradora, hay que limpiar el agitador cada vez que se cambia la correa.

También hay que limpiar el agitador según el siguiente calendario:

El uso de la aspiradora

Limpie el agitador

Frecuente -
(usada diariamente)

cada semana

Moderado -
(usada 2 o 3 veces
por semana)

cada mes

Ligero -
(usada 1 vez por semana)

cada 2 meses

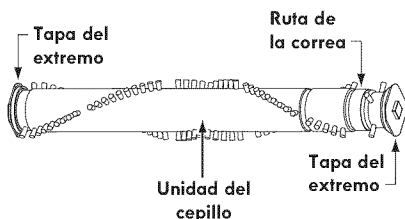
IMPORTANTE

Desconecte la aspiradora del tomacorriente. Revise y limpie cualquier cabello, hilo y/o pelusa que frecuentemente se acumulan en el área del agitador y sus soportes en la PowerMate®.

Retire todo indicio de basura o suciedad en la zona de la correa y la unidad del cepillo.

Con cuidado quite las tapas y quite el hilo o los restos ubicados en el agitador, o en los soportes del cepillo.

ENSAMBLE DEL AGITADOR



CAMBIO DE LA BOMBILLA



ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico o lesión corporal

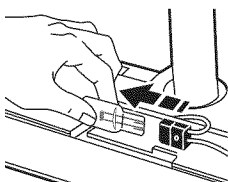
Apague y desconecte la unidad antes de limpiarla o darle servicio. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.



CUIDADO

No conecte o prenda la aspiradora antes de armarla completamente.

1. Quite la cubierta de la PowerMate® como se describe en la sección **CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL AGITADOR** (pág 16)

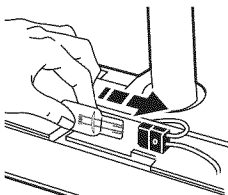


2. Quite la bombilla vieja del portalámparas jalando derecho hacia fuera.



CUIDADO

No use una bombilla de más de 9W (13V). Cuando se use la aspiradora por un largo periodo de tiempo, el calor de la bombilla puede calentar las partes de plástico cerca.



3. Para reemplazar la bombilla cuidadosamente insértela del portalámparas en la ranura.

4. Reinstale la cubierta de la PowerMate® como se describe en la sección **CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL AGITADOR** (pág 16).

NOTA: Véase **PIEZAS y CARACTERÍSTICAS** para el número de la bombilla. (pág 4).

CUIDADO DEL AGITADOR



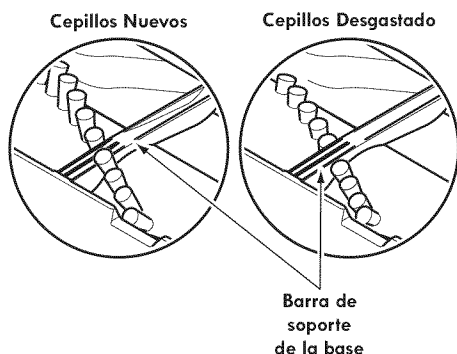
ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico o lesión corporal

Desconecte la corriente antes de efectuar el mantenimiento a su aspiradora. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.

PARA REVISAR LOS CEPILLOS

Cuando los cepillos estén gastados al nivel de las barras de soporte en la base, cambie el agitador completo.



PARA CAMBIAR EL AGITADOR

1. Retire la cubierta, correa y ensamble del agitador de la PowerMate®. Consulte "Para retirar la correa" bajo **CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL AGITADOR** (pág 16).

2. Reemplace el agitador.

3. Instale la correa, y la cubierta de la PowerMate®. Consulte "Para cambiar la correa" bajo **CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL AGITADOR** (pág 16).

RECONOCIMIENTO DE PROBLEMAS

Revisar este recuadro para encontrar soluciones a problemas que puede corregir usted mismo. Cualquier otro servicio debe ser realizado por SEARS u otro agente de servicio calificado.

ADVERTENCIA

Apague y desconecte la aspiradora antes de efectuar el mantenimiento a su aspiradora. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no arranca.	1. Está desconectada. 2. Cortacircuitos botado o fusible quemado en el tablero de servicio de la residencia. 3. Conexiones eléctricas de la manguera sueltas.	1. Conecte bien, oprima selector de encendido/apagado. 2. Restablezca el cortacircuitos o cambie el fusible. 3. Vuelva a conectar los extremos de la manguera.
No aspira satisfactoriamente.	1. Bolsa para polvo llena o atascada. 2. Vías de flujo de aire atascadas. 3. Filtros sucios. 4. Ajuste incorrecto de nivel de pelo de la alfombra. 5. Control de aspiración abierto. 6. Manguera rota. 7. Agitador de la Power-Mate desgastados. 8. Correa desgastada o rota. 9. Agitador o tapas de los extremos sucios. 10. Tapa del receptáculo abierta.	1. Cambie la bolsa. Ver pág 14 2. Limpie las vías de flujo de aire. Ver pág 13 3. Cambie los filtros. Ver pág 15 4. Ajuste el nivel. Ver pág 13 5. Ajuste el control. Ver pág 12 6. Cambie la manguera. 7. Cambie el agitador. Ver pág 18 8. & 9. Consulte CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL AGITADOR. Ver pág 16-17 10. Cierre bien la tapa.
La aspiradora arranca, pero se apaga.	1. Conexiones eléctricas de la manguera o de la tapa. 2. Protector contra sobrecargas de la Power-Mate botado. 3. Protector termal botado en el receptáculo.	1. Examine las conexiones eléctricas, vuelva a conectar los extremos de la manguera. 2. Retire cualquier objeto atorado o atascado, luego restablezca. Si la aspiradora arranca pero se vuelve a apagar, limpie el agitador y las tapas de los extremos, luego restablezca. 3. Restablezca protector termal. Ver pág 12
La PowerMate® no funciona cuando está instalada.	1. Conexiones de la Power-Mate desconectadas. 2. Correa desgastada o rota. 3. Agitador o tapas de extremos están sucios. 4. Protector contra sobrecargas de la Power-Mate botado. 5. El interruptor no está en la posición CARPET.	1. Conecte bien. 2 & 3. Consulte CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL AGITADOR. Ver pág 16-17 4. Retire cualquier objeto atorado o atascado, luego restablezca. Si la aspiradora arranca pero se vuelve a apagar, limpie el agitador y las tapas de los extremos, luego restablezca. 5. Ponga el interruptor a la posición CARPET.
Se acciona el indicador de revisar la bolsa	1. Bolsa para polvo llena o atascada. 2. Filtros sucios. 3. Vías de flujo de aire atascadas. 4. Ciertos accesorios.	1. Cambie la bolsa. Ver pág 14 2. Cambie los filtros. Ver pág 15 3. Desbloquee las vías de flujo de aire. Ver pág 13 4. Esto es normal. El indicador debe de cambiar de rojo a verde cuando el accesorio se retire.
La aspiradora levanta tapetes o es difícil empujar la Power-Mate.	1. Ajuste incorrecto de nivel de pelo de la alfombra. 2. Aspiración demasiado potente.	1. Ajuste el nivel. Ver pág 13 2. Abra el control de aspiración. Ver pág 12
La luz no funciona.	1. Bombilla fundida. 2. Protector contra sobrecargas de la PowerMate® botado.	1. Cambie la bombilla. Ver pág 17 2. Retire cualquier objeto atorado o atascado, luego restablezca. Si la aspiradora arranca pero se vuelve a apagar, limpie el agitador y las tapas de extremos, luego restablezca.
El cordón no se enrolla.	1. Cordón eléctrico sucio. 2. Cordón atascado.	1. Limpie el cordón eléctrico. 2. Tire del cordón y después enrollar lo.
La aspiradora deja marcas en la alfombra.	1. Estilo de limpieza incorrecta.	1. Consulte SUGERENCIAS PARA ASPIRAR. Ver pág 9

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For troubleshooting, product manuals and expert advice:



www.managemylife.com

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME®

(1-800-469-4663)

www.sears.com

Call anytime, day or night

(U.S.A. and Canada)

www.sears.ca

Our Home

For repair of "carry-ins" like handheld lawn equipment or home electronics items, call anytime for the location of the nearest

Sears Parts & Repair Service Center

1-800-488-1222 (U.S.A.)

www.sears.com

1-800-469-4663 (Canada)

www.sears.ca

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR®

(1-888-784-6427)

www.sears.com

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}

(1-800-533-6937)

www.sears.ca

sears

® Registered Trademark / TM Trademark of KCD IP, LLC in the United States, or Sears Brands, LLC in other countries

® Marca Registrada / TM Marca de Fábrica de KCD IP, LLC in Estados Unidos, o Sears Brands, LLC in otros países

^{MC} Marque de commerce / ^{MD} Marque déposée de Sears Brands, LLC

P/N C01ZDWM10U00 - KC01ZDWMZ0U0